

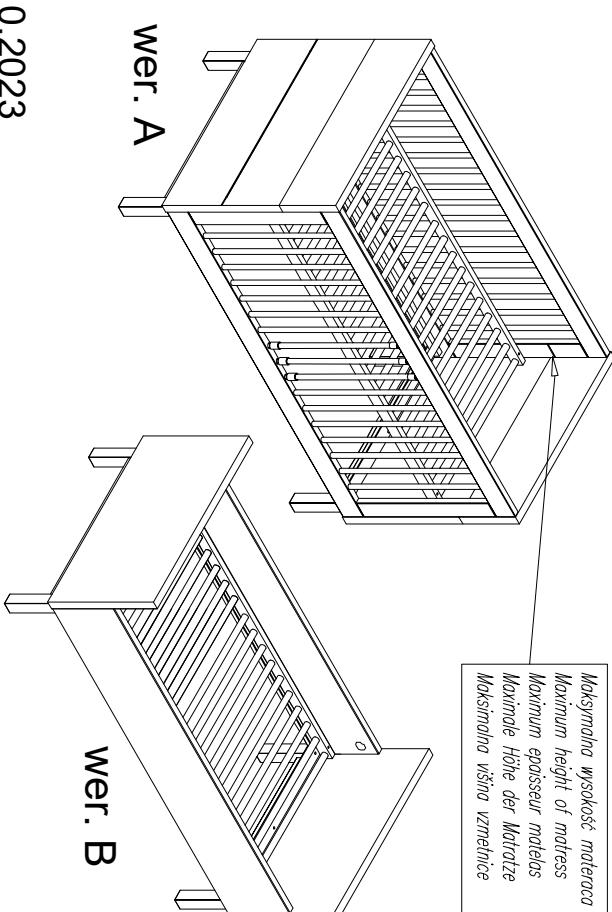
COUNTRY

ŁÓŻECZKO 70x140
W211-181-100005 /010-011-009



D	Montageanleitung
FR	Notice de montage
NL	Handleiding voor de montage
CZ	Montážní návod
HU	Szerelési útmutató
RO	Instalația de montaj
RU	Инструкция по монтажу

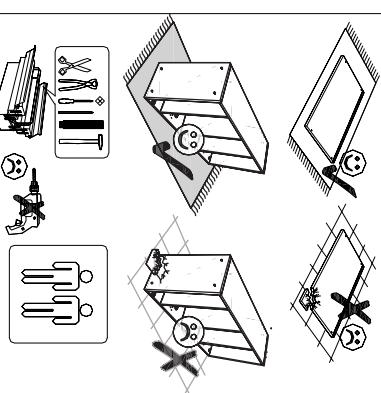
Maksymalna wysokość materaca
Maximum height of mattress
Maximum épaisseur matelas
Maximale Höhe der Matratze
Maksimálna višina vzmietnice



26.10.2023

Wer. A

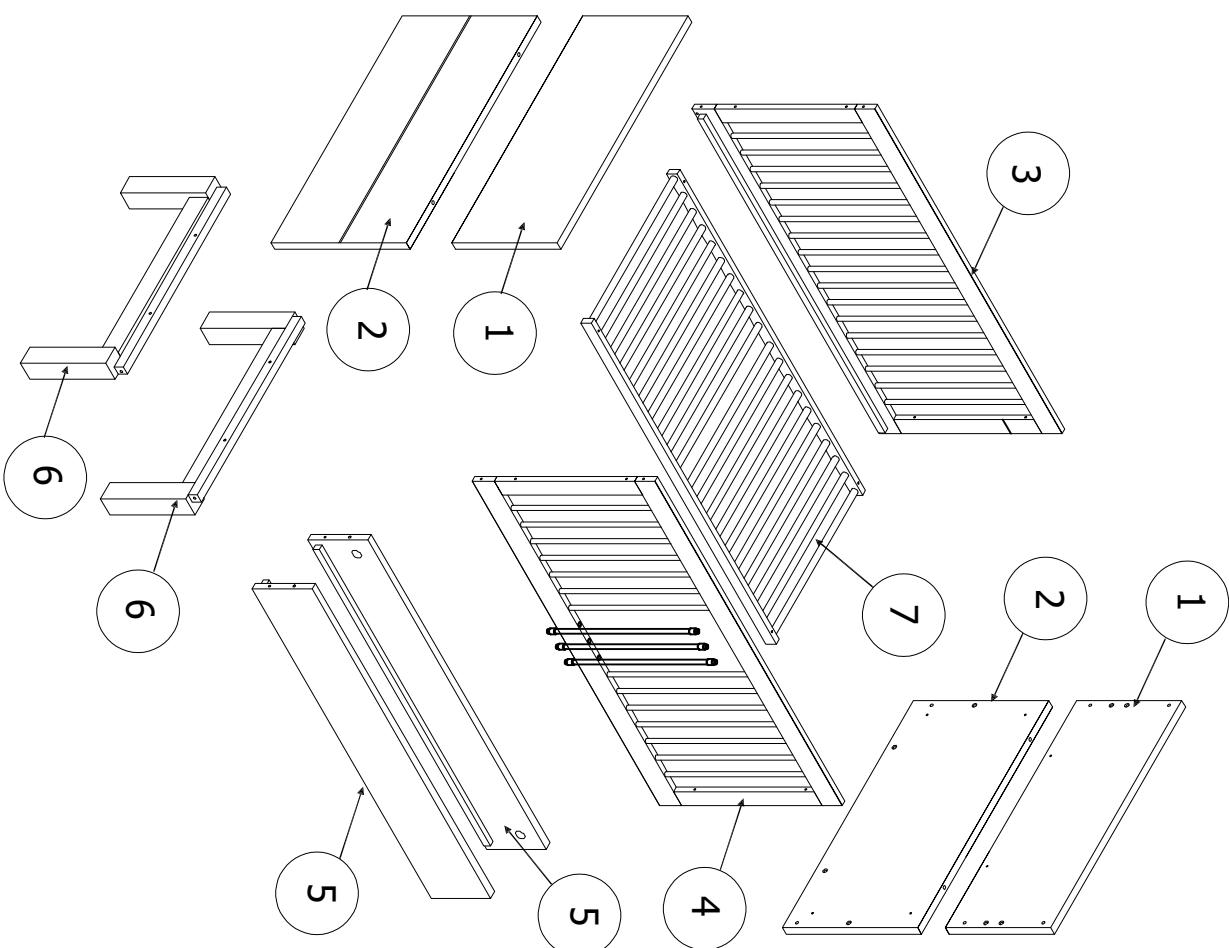
Wer. B



Ostrzeżenie! Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu mebli podczas montażu.
Male części, niebezpieczne dla dzieci.
Warning! Do not leave children unattended near furniture during installation. Small parts, the danger of suffocation.
Achtung! Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe von Möbel während der Installation. Kleine Teile, die Gefahr des Erstickens.
Attention! Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité des meubles lors de leur montage. Les petites pièces peuvent présenter un risque de suffocation.
Opozorilo! Otroke ne puščajte brez nadzora staršev med montažo.
Upozorenje! Djete ne puštajte bez nadzora roditelja tijekom montaže.

HA x4	XB x4
HD M6x40 x4	WB 6mm x1
AC 8x50 x4	WA 4mm x1
UB x4	HA M4x30 x4
A 8x35 x10	HC M6x75 x8
YA 7x50 x4	

2



UWAGA !!!

Na środku panelu bocznego "4" znajdują się trzy szczelne ślimakowe (patrz oznaczenie). Można je usunąć, naciiskając w górę.

ACHTUNG !!!

In der Mitte von Seiten Teil "4" befinden sich drei Schlupfprofile (siehe Markierung). Diese können durch Drücken nach oben entfernt werden.

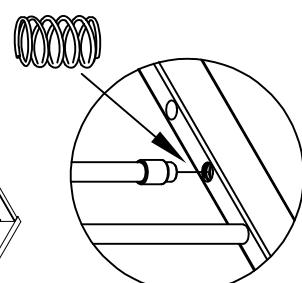
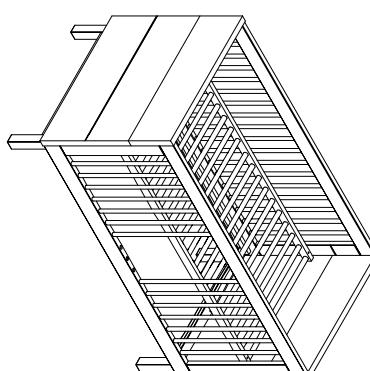
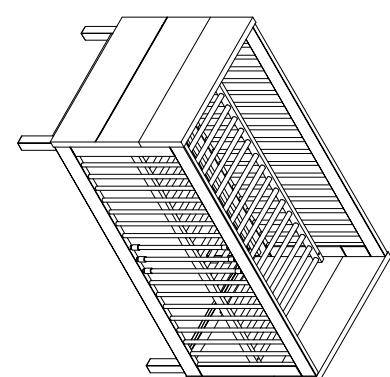
ATTENTION !!!

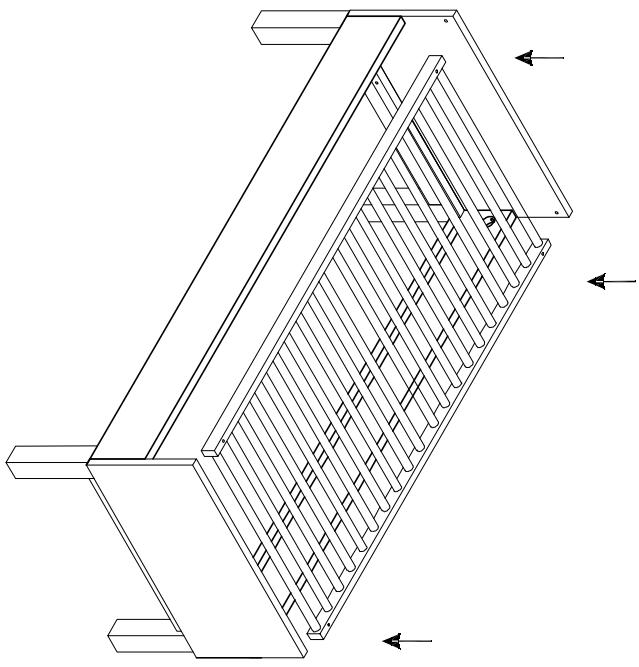
There are three slip rungs in the middle of side panel 3 (see marking). These can be removed by pressing upwards.

PZOZOR!!!

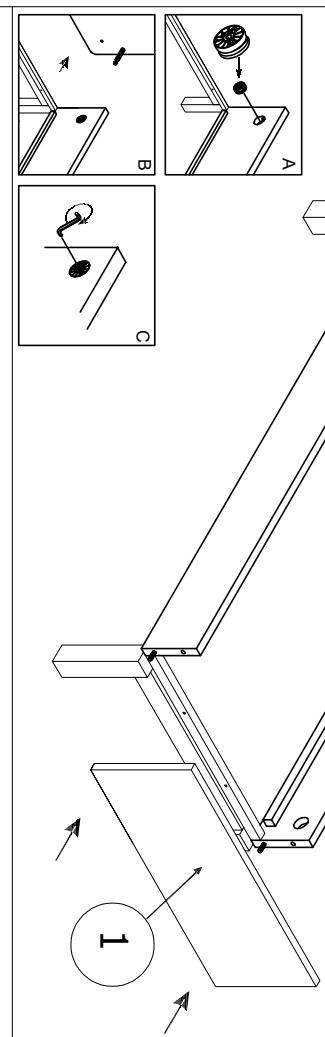
V strede bočnice "4" sú tri priečky (pozri označenie).
Au milieu du panneau latéral "4" se trouvent trois échelons coulissants (voir marquage).
Ceux-ci peuvent être retirés en appuyant vers le haut.

V strede bočnice "4" sú tri priečky (pozri označenie).
Tie je možné odstrániť sťačením smerom nahor.

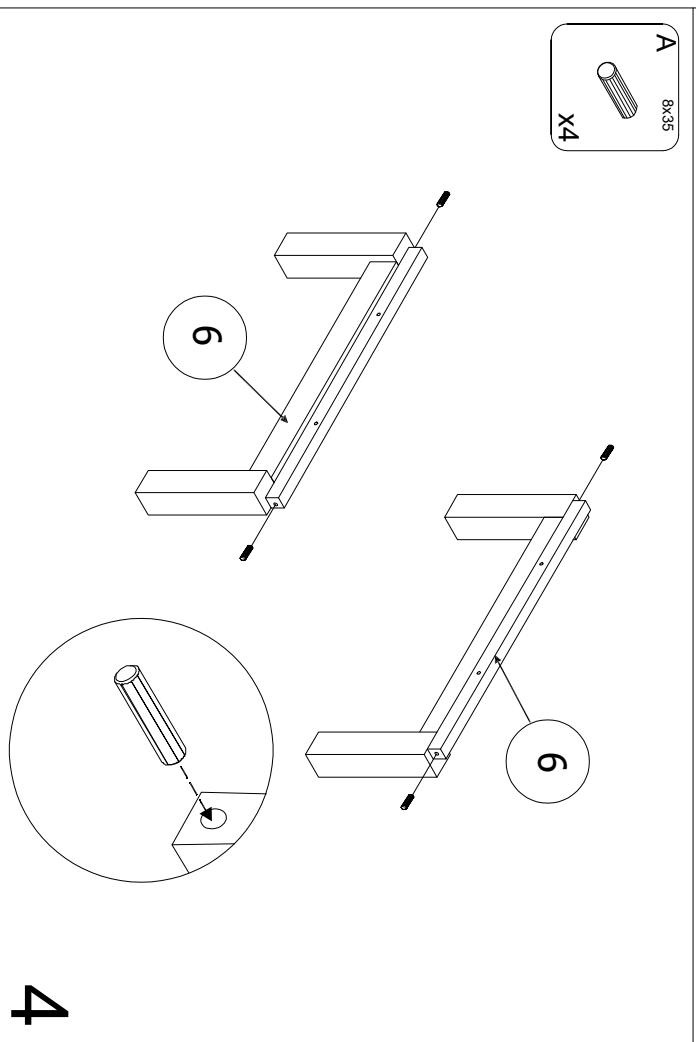




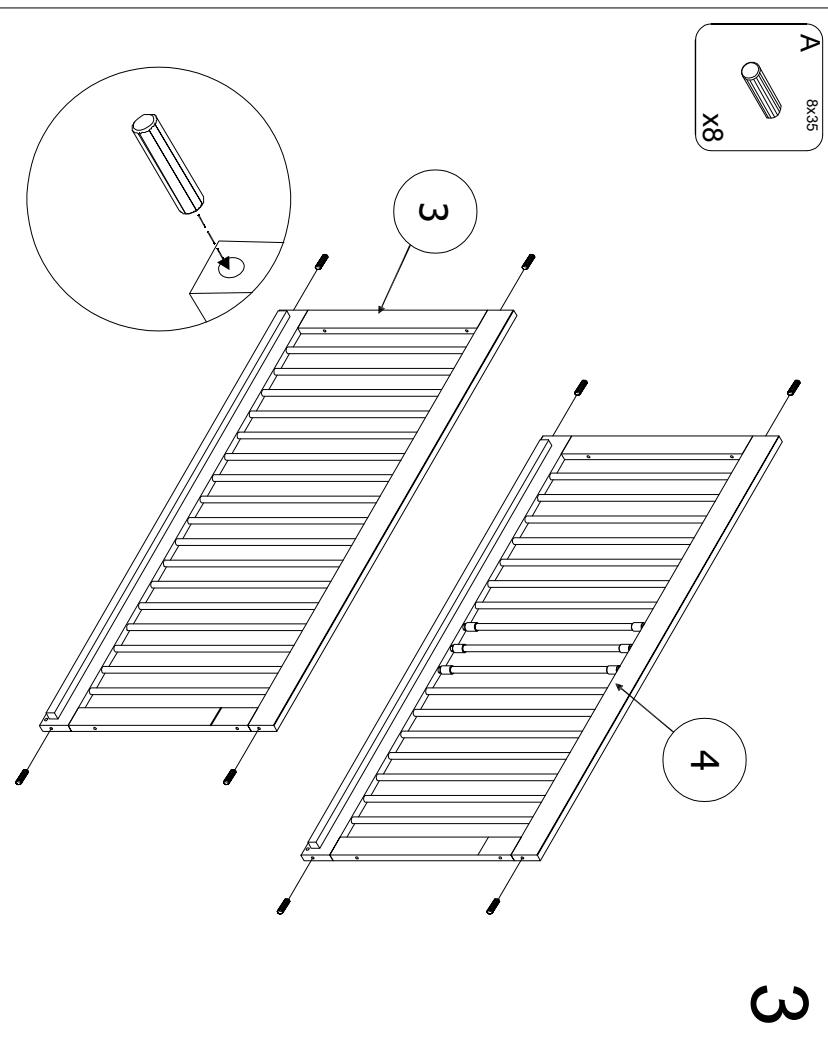
18



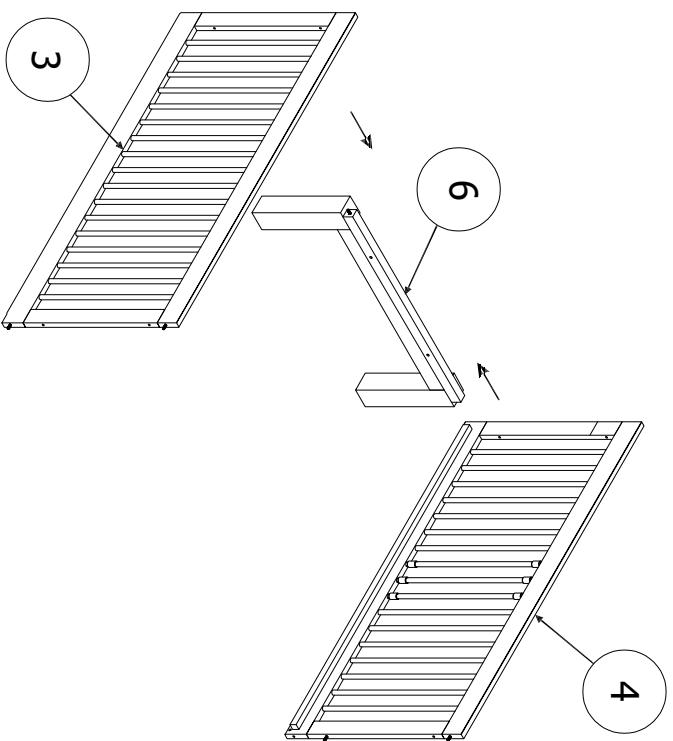
17



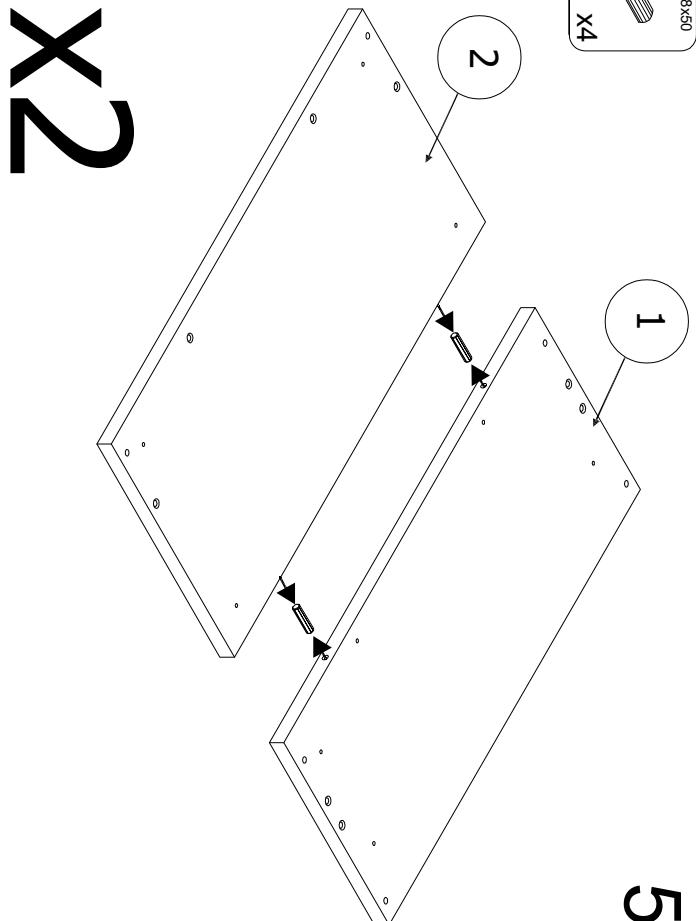
4



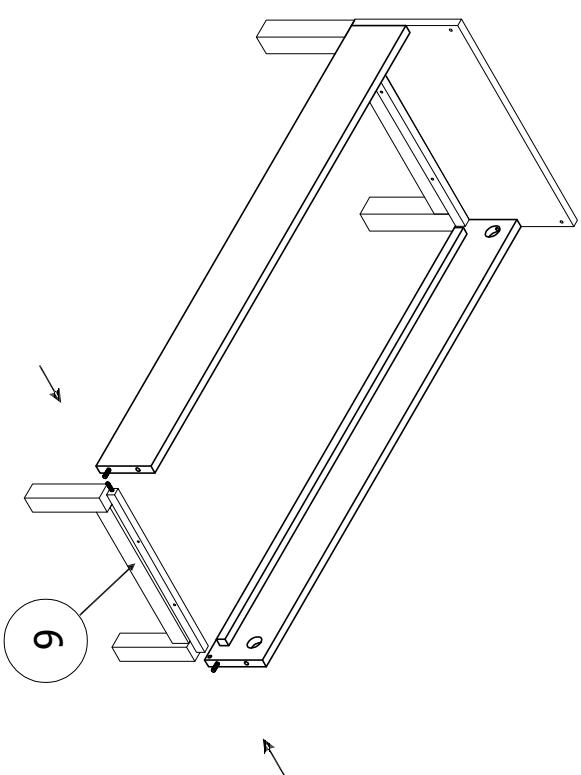
3



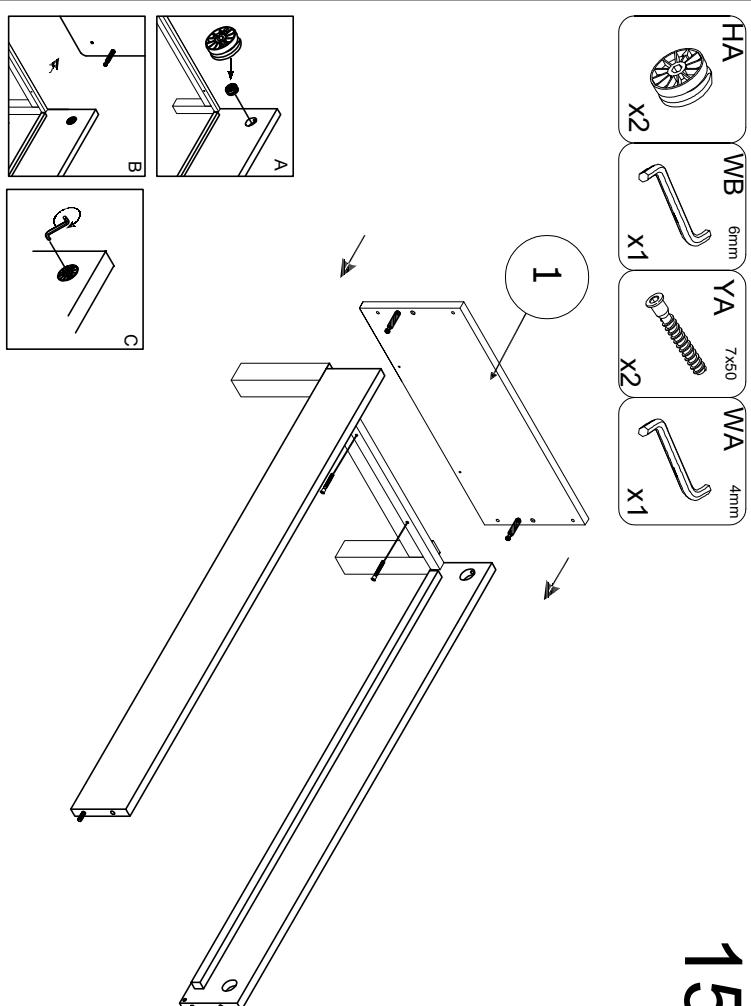
6



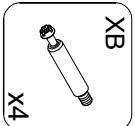
5



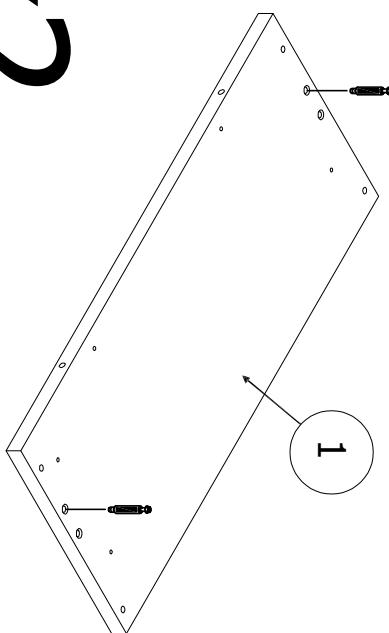
16



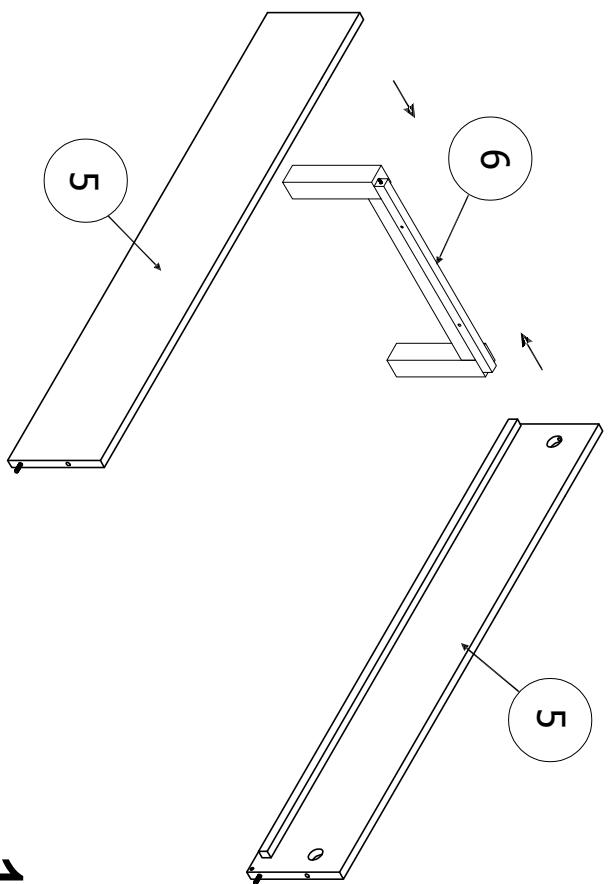
15



X2

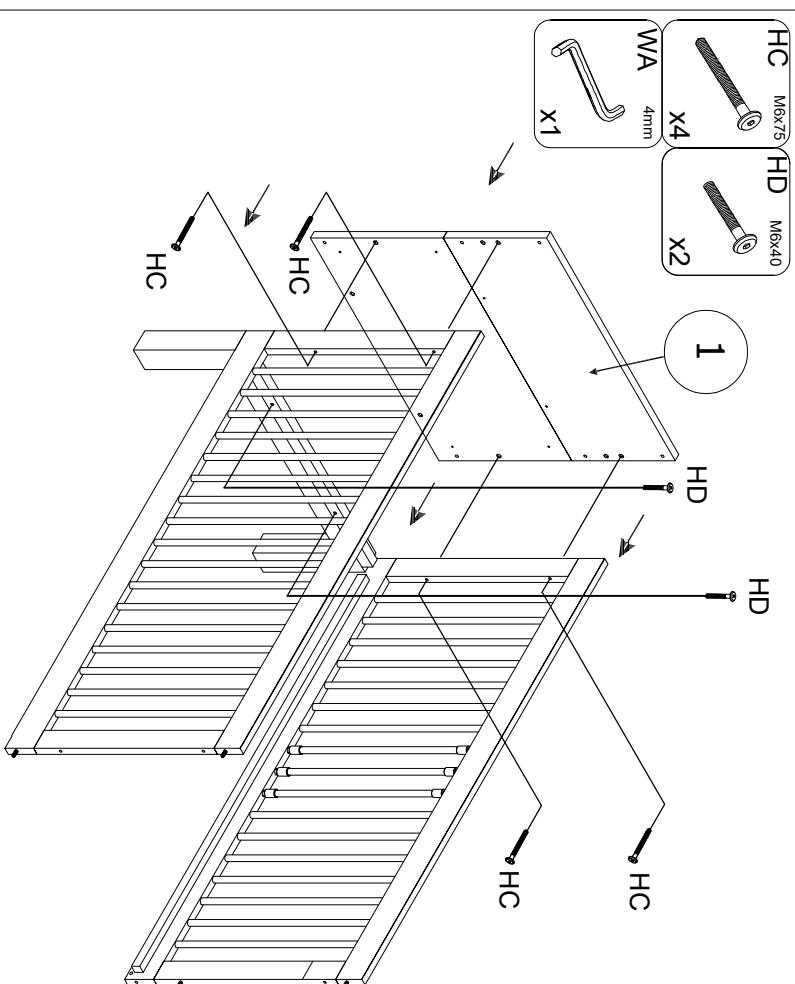
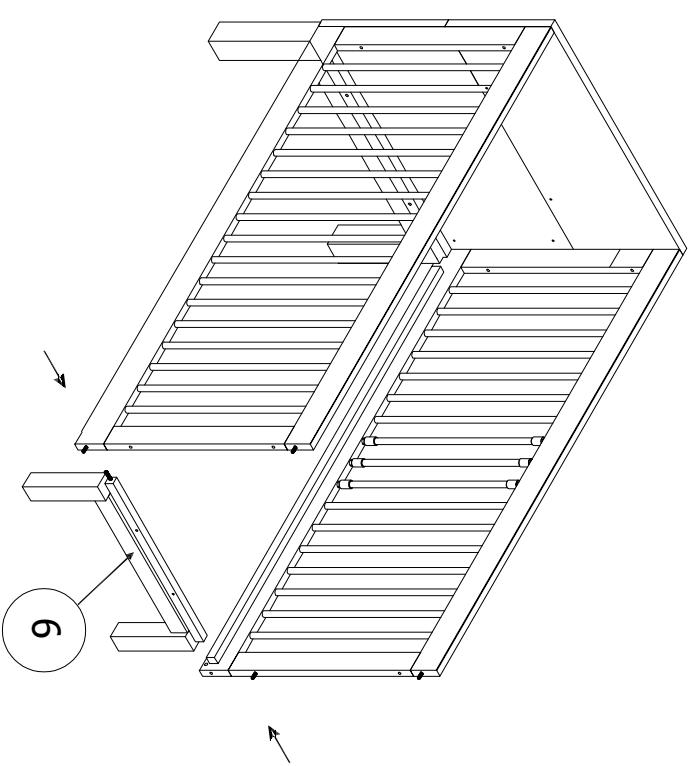


14



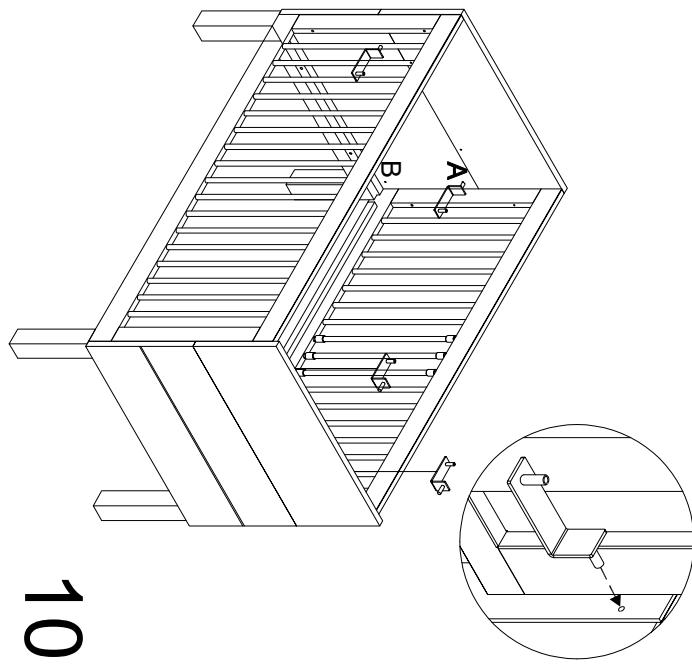
13

8

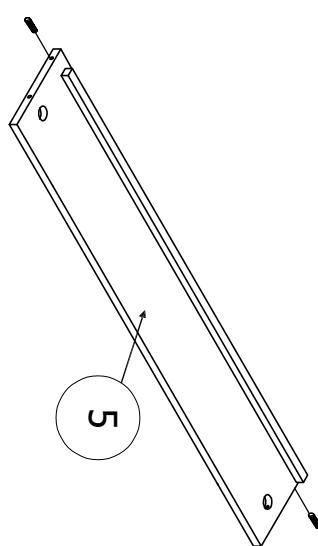


7

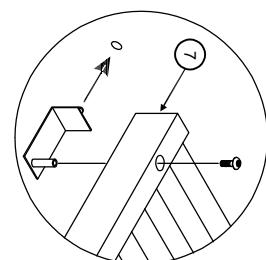
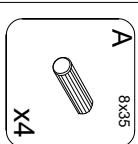
10



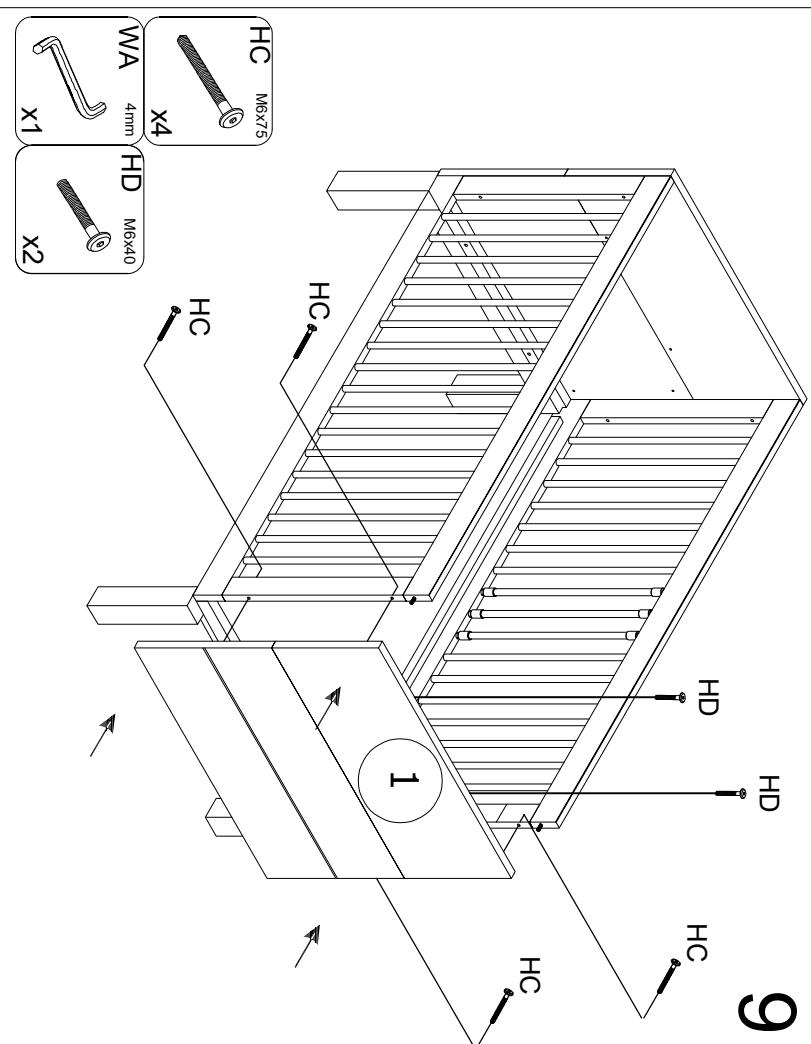
X2



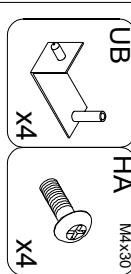
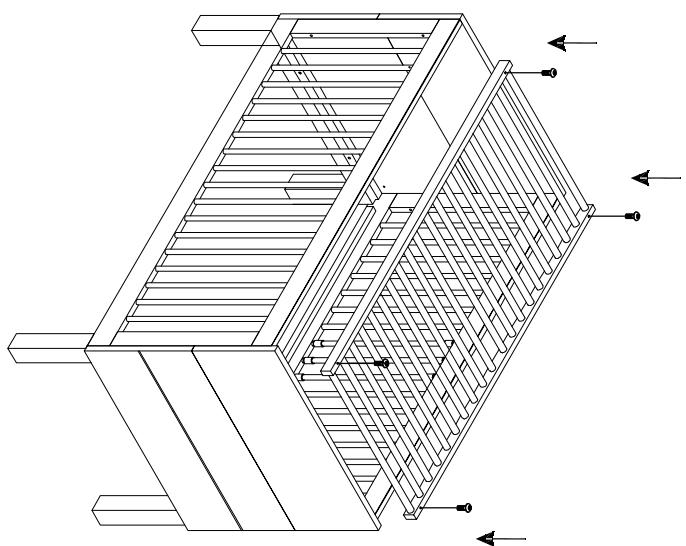
12



9



11



**PL: WAŻNE -ZACHOWAĆ DO PÓZNIEJSZEGO STOSOWANIA
-UWAŻNIE PRZECZYTAĆ****OSTRZEŻENIA**

OSTRZEŻENIE: Bądź świadomym ryzyka, jakie stanowi otwarty ogień oraz inne silne źródła ciepła, takie jak promienniki elektryczne lub gazowe itp. umieszczone w pobliżu łóżeczka.

OSTRZEŻENIE: Nie używać łóżka, jeśli jakakolwiek jego element jest uszkodzony, rozdarty lub brakuje elementów, używać tylko elementów dopuszczonych przez producenta.

OSTRZEŻENIE: Nie pozostawiać w łóżku czegokolwiek ani nie ustawiać łóżka w pobliżu innego sprzętu, który mógłby stanowić podporcie dla stopy lub spowodować niebezpieczeństwo uduszenia lub powieszenia dziecka np. przewody, sznurki, zasłony/żaluzje .

OSTRZEŻENIE: Nie używać w łóżku więcej niż jednego materaca.

- Wyrób przeznaczony dla dzieci o masie ciała nie większej niż 40 kg.
- Łóżko jest gotowe do użytkowania, gdy wszystkie śruby podczas ich montażu są odpowiednio dokręcone. Okresowo sprawdzać siłę mocowania śrub i w razie potrzeby dokręcić je.
- Najniższe położenie jest najbezpieczniejsze i gdy dziecko zaczyna samodzielnie siadać zaleca się używać tylko tego poziomu. Aby zapobiec obrażeniom dziecka wskutek upadku łóżko nie powinno być dłużej używane jeżeli dziecko potrafi się wspiąć i wyjść z łóżka.
- Zalecana wielkość materaca powinna wynosić 140x70 cm. Przy tej wielkości szczelina między materacem a bokami i szczytami nie przekracza 30 mm.
- Grubość materaca powinna być taka, aby wewnętrzna wysokość (mierzona od górnej płaszczyzny materaca do górnej krawędzi ramy łóżka) wynosiła co najmniej 500 mm w najniższym położeniu dna i co najmniej 200 mm w najwyższym położeniu dna łóżka. Znak na boku ramy łóżka pokazuje maksymalna grubość materaca, jaki może być stosowany w łóżku.
- Jeśli łóżeczko ma wyjmowane szczeble: używaj łóżeczka wyłącznie z zamontowanymi lub zdemontowanymi wszystkimi wyjmowanymi szczeblami. Ze względu na bezpieczeństwo uwieśnienia głowy nie dopuszcza się używania łóżeczka tylko z częścią wyjętych wyjmowanych szczebeli. Jeśli pozostawiasz dziecko w łóżeczku bez nadzoru, zawsze sprawdź, czy wszystkie wyjmowane szczeble są zamontowane. Wyjęte szczeble trzymaj z daleka od dziecka.
- Czyścić łóżeczko tylko ciepłą wodą z dodatkiem mydła lub jakimkolwiek innym łagodnym środkiem czyszczącym bez toksycznych składników.

**EN: IMPORTANT -RETAIN FOR FUTURE REFERENCE
-READ CAREFULLY****WARNINGS**

WARNING: Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc... in the near vicinity of the cot.

WARNING: Do not use the cot if any part is broke, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.

WARNING: Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords etc.

WARNING: Do not use more than one mattress in the cot.

- For children with a body weight no more than 40 kg.
- Before putting into use, check if all parts of the bed are in good condition, well tightened, and do not show sharp edges which may injure the child or snag on its clothing (or cords, necklaces, pacifier, ribbons), causing a strangulation hazard.
- Do not use this bed without the base. The lowest position is the safest and the base should always be used in that position as soon as the child is old enough to sit, kneel or to pull itself up.
Do not hang anything on or over the bed, do not place anything against the bed.
- Regularly check the bed for broken, warped or missing parts. Check all connection points.
- The thickness of the mattress must be so that the distance between the upper side of the mattress and the upper side of the bed is minimally 500 mm with the base in the lowest position and minimally 200 mm in the highest position (see marked on the side). We recommend a mattress of 140x70 cm, whereby the distance between the mattress and the leg frames is maximally 30 mm.
- When movable bars are provided: always use the cot with all mounted or with all dismounted bars. To avoid head entrapment not use the cot only with a part of movable bars. If you leave the child unattended in the cot, always make sure that all movable bars are mounted. Keep movable bars away from children
- Only clean the bed with soap or any other mild cleaning agent without toxic components and with warm water.

WICHTIG - FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

-SORGFÄLTIG LSEN -WARNUNGEN

- Nur für Kinder bis 40 kg.
- Überprüfen Sie vor Gebrauch des Bettess, ob sich alle Teile in gutem Zustand befinden, gut angelehrt sind und keine Schärfen Ränder aufweisen, an denen das Kind sich verletzen könnte oder es mit der Kleidung hängen bleibt könne (oder Kordeln, Halsketten, usw.).
- Britte das Bett in dieser Position sobald das Baby sich aufrichtet erhalten kann, sowohl auf den Kindern als auf Händen und Füßen.
- Das Bett ist nur geeignet für Kinder die nicht selbst heraustritt können.
- Keine Gegensitze, die als Stütze für das Kind dienen könnten, im Bett liegenlassen. Keine Gegensitze, die das Kind in den Mund nehmen könnte und wodurch es ersticken könnte, im Bett hinunterlassen. Hängen Sie keine Objekte an den Kindern.
- Die Dicke der Matratze muss so sein dass der Abstand zwischen die obere Seite der Matratze und die untere Bettkante höchstens 200 mm in die höchste Bodenposition und höher als 500 mm in die niedrigste Bodenposition. Gebrauchen Sie eine Matratze von 140x70 cm. Die Abstand zwischen Kopfende und Matratze bedarf maximal 30 mm sein, idem ditto die Abstand Zwischen Fußende und Matratze.
- Wenn bewegliche Stangen vorhanden sind: bitte das Kinderbett mit allen zu montierenden oder demontierenden Stangen verwenden. Um ein Einrutschen des Kopfes zu verhindern achten Sie darauf dass alle Stangen korrekt angebracht oder entfernt sind. Wenn Sie das Kind unbefestigt im Kinderbett lassen, immer darauf achten, dass alle beweglichen Stangen montiert sind. Halten Sie die entfernten Stangen vom Baby fern.
- Reinigen Sie das Bett nur mit Seife oder einem anderen milden Reinigungsmittel ohne giftige Bestandteile und mit Wasser.

-AVERTISSEMENT

- AVERTISSEMENT: Faites attention à les risques de déclenchement d'incendie et d'autres sources de chaleur, comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage à gaz, etc... dans la proche voisiniage du lit.
- AVERTISSEMENT: Controlez régulièrement le lit pour détecter les pièces cassées, tordues ou manquantes. Si c'est le cas, mettez le lit hors service. Utilisez toujours des pièces détachées originales, à obtenir chez le fabricant ou le distributeur.
- AVERTISSEMENT: Ne pas laisser dans le lit un objet quelconque pouvant servir de point d'appui à l'enfant. Ne pas laisser trainer des objets pouvant être avalés par l'enfant, pouvant ainsi l'étoffer ou présenter un danger à l'enfant. Ne pas utiliser tringles ou objets qui peuvent échouer ou tomber dans le lit.
- AVERTISSEMENT: N'utilisez pas d'objets au par-dessus le lit et n'en mettez pas contre le lit.

-AVIS DE SÉCURITÉ

- AVIS DE SÉCURITÉ: Pour les enfants pesant jusqu'à 40 kg.
- AVIS DE SÉCURITÉ: Avant la mise en service du lit enfant, contrôlez si toutes les pièces détachées sont en bon état, sont bien serrées et ne présentent pas de bordures tranchantes auxquelles l'enfant pourra se blesser ou rester accroché par ses vêtements (ou cordellettes, collier, ruban de la tente), ce qui comprend un risque de pendaison. Contrôlez tous les points de jonction.
- AVIS DE SÉCURITÉ: Les enfants doivent être tenus à une distance de la surface du matelas jusqu'à la partie supérieure du cadre du lit soit au moins 500 mm dans la position la plus basse du sommier et au moins 200 mm dans la position la plus haute.
- AVIS DE SÉCURITÉ: Utilisez un matelas de 140x70 cm. La distance entre la tête et le matelas ne peut dépasser 30 mm, ainsi que pour la distance entre le pied du lit et du matelas.
- AVIS DE SÉCURITÉ: Quand tu lisses le lit seul pour la première fois, assure-toi que tous les barreaux sont les barreaux à barreaux et non les barreaux à démontage. Utilisez le lit seulément quand tous les barreaux sont montés.
- AVIS DE SÉCURITÉ: Nettoyez le lit uniquement avec du savon ou un autre détergent doux sans composants toxiques et de l'eau chaude.

-INFORMATIONS

- INFORMATIONS: Pour les enfants jusqu'à 40 kg.
- INFORMATIONS: N'utilisez jamais un deuxième matelas, ne superposez jamais deux matelas.
- INFORMATIONS: N'accrochez pas d'objets au par-dessus le lit et n'en mettez pas contre le lit.
- INFORMATIONS: N'utilisez jamais le lit sans le fond. La position du fond la plus basse est la plus sûre et des que le bébé est en âge de s'asseoir, de s'agenouiller ou de se hisser seul, il est indispensable de toujours utiliser le fond dans cette position.
- INFORMATIONS: Utilisez jamais le lit sans le fond. La position du fond la plus basse est la plus sûre et des que le bébé est en âge de se lever, roulez, coller, ruban de la tente, ce qui comprend un risque de pendaison. Contrôlez tous les points de jonction.
- INFORMATIONS: Les enfants doivent être tenus à une distance de la surface du matelas jusqu'à la partie supérieure du cadre du lit soit au moins 500 mm dans la position la plus basse du sommier et au moins 200 mm dans la position la plus haute.
- INFORMATIONS: Utilisez un matelas de 140x70 cm. La distance entre la tête et le matelas ne peut dépasser 30 mm, ainsi que pour la distance entre le pied du lit et du matelas.
- INFORMATIONS: Quand tu lisses le lit seul pour la première fois, assure-toi que tous les barreaux sont les barreaux à barreaux et non les barreaux à démontage. Utilisez le lit seulément quand tous les barreaux sont montés.
- INFORMATIONS: Nettoyez le lit uniquement avec du savon ou un autre détergent doux sans composants toxiques et de l'eau chaude.